

# 紙ゴミ回収のお知らせ

## Paper recycling

4月の紙類収集日 Collection Dates in March

4月3日(月) - 17日(月)  
March.3<sup>rd</sup> (Mon) - 17<sup>th</sup> (Mon)

※不要になった紙類(ダンボール、雑誌、新聞、牛乳パック等)を紐\*でまとめ、各自で回収日前日までに東棟前ゴミ集積所に出して下さい。

(\*ガムテープは使用できません。)

※For paper recycling, tie up disused cardboards, magazines, newspapers or milk containers with strings\* and put them into the garbage collection point in front of the East building by the day before the collection day.

(\*Gummed tape doesn't fit for use.)

- ▶紙類回収日 → 毎月第一、第三月曜日の朝 (※祝日も回収します)  
▶Paper recycling day → 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Monday Morning (※Even if National holidays)

\*この用紙をリビングに掲示してください。 Please put this letter on the board in the kitchen.